G R S 59] GPB—15 000—22 7 14

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

1902-03
(Education)

File No. 27

Serial Nos. 1—4

~~Papers Filed.~~ 3

Month of December 1902

SUBJECT

Utilisation of the grant of the Channapatna Sanskrit School
~~for a Sanskrit Pandit in the Local Kannada School, Bangalore~~
~~for a year, in the same place~~

PREVIOUS REFERENCES	LATER REFERENCES
Connected HSRao	Indexed Appanah M

3127 1

OFFICE OF THE DEWAN OF MYSORE

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS)

(Full Office Note)

Subject Employment of a Sanskrit Pandit in the Kamada school at Channapatna

Letter No 229/15 d 8/7/02 from the Dfl of Education, in Mysore

Note There is an aided sanskrit school at Channapatna a Grant of Rs 10 is now being paid by Govt to the school Ever since the outbreak of plague, the school is reported to be in a languishing state No pupils are said to attend it but the Govt grant is drawn from the Talk Kacheri as the school at the place no Dfl therefore proposes that the grant of 10 may be transferred from the Talk Kacheri Channapatna school and a teacher employed in that school to impart instruction in sanskrit

The second Commissioner to whom the papers were submitted for perusal has recorded his opinion

12

‡1 No and date of latest letter or paper
2 Catch words to show nature of subject
3 Subject to be in red and body of note in black ink

1 Statement of case in narrative form in regular sequence of subject matter or date
2 Opinions to be stated only as supported by precedents or general rules which should always be quoted
3 Serial numbers in file &c to be always stated
4 Date of important documents referred should be given
5 Write on both sides leaving the same margin

as follows

"The grant in favour of one
"institution is proposed to be converted
"into the pay of a Pandit to be permanently
"employed in another (1) Whether the number
"of students likely to study sanskrit
"in the Kannada school? (2) Are there
"instances of sanskrit pandits being
"attached to Kannada schools? In the
"usual course, if an aided school
"is not doing well, its grant should
"be withdrawn and not otherwise
"utilized" ||~~Regarding the above~~ .

~~c) Reports~~

A draft calling for information
in respect of the above two queries of the
Councillor, is subd for approval

Thro'
24/10/02 (Note Continued)

With reference to the above
2 queries of the II Councillor the
DDI states in his letter No 4446/147
dt 19/11/02 as follows —

1) There are about 30 Students
who are likely to study Sanskrit
in the Kannada School, Channapatna

2) There are at present

28 Anglo Vernacular and Vernacular 3
Schools having Sanskrit Pandits attached
to them

A draft sanctioning the transfer
of the monthly grant of Rs 10 now
paid in aid of the Sanskrit Patha-
sala at Channapatna to the
Local Kannada School for the
employment of a Sanskrit
teacher thereon is submitted
for approval

Sd/ [illegible] 26/11/02

Visd 2
24/11/02 3

The Dewan
through the
2nd Councillor

Hm
2/12

4/12
21

Sd 5 3
3-12-02

7687
RD 6 12 02

I would pass an order as follows

Under the circumstances
reported the grant 4 Rs 10 in question is
no longer deserved and may
therefore be discontinued - It
may be utilized upon the
establishment of a Sanskrit
teacher in connection with
the Kannada Taluk School
at Channapatna as a tentative
measure subject to the
submission of a report at the end of
a year as to the No of pupils

accepted and the standard of proficiency attained - ~~by the~~ ~~students~~ are not adequately prepared in the absence of some investigation & comment- a grant not a permanent charge" -

A.
4/12/02

8/12

9:17
5 + 11 or

Rec'd 8th
Put up a new draft AL
8/12 pm

Draft submitted
8/12/02

(1)

Ed 17

Edn 811

461
1902

From

H J BHABHA Esq M A
INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION
IN MYSORE

To C. Ananta Swamy Rao Sayb
Offg Secretary to the Govt of Mysore
Rev Dept

No 229
Dated 5
Received 8th July 1902

Enclosures

Subject

Recommending the transfer of the grant of Rs 10 now paid to the Sanskrit Pathasala, Channapatna to the local Kannada School for the employment of a Sanskrit Pandit

Draft for the approval of the Dewan through the 2nd Counsellor is put up

28/8

Ed 8/28 8 02
Offrs card
? Hayward
31/8

The grant in question was originally sanctioned to be converted into the pay of a Sanskrit Pandit for the Kannada School at Channapatna, but subsequently it was decided to utilise the money for the Kannada School at Hoskote. As there is no Sanskrit Pandit in the Kannada School at Hoskote, I have no objection to the transfer of the grant to the Kannada School at Channapatna. A draft is attached.

Ed Put up a fair Note on the proceedings from a.d. and oblige the Govt generally. 1/9/02

Rs 10

Submitted to the Secty with a draft
25/9/02

Ed 8/28 8 02
Offrs card
? Hayward
31/8

The grant in question was originally sanctioned to be converted into the pay of a Sanskrit Pandit for the Kannada School at Channapatna, but subsequently it was decided to utilise the money for the Kannada School at Hoskote. As there is no Sanskrit Pandit in the Kannada School at Hoskote, I have no objection to the transfer of the grant to the Kannada School at Channapatna. A draft is attached.

Ed Put up a fair Note on the proceedings from a.d. and oblige the Govt generally. 1/9/02

Rs 10

Submitted to the Secty with a draft
25/9/02

Edn 81] (1)

OFFICE OF THE
INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE,

No 229/15

BANGALORE 8th July 1902.

From

H J BHABHA Esq, M A,
INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE

To

C Anantaraman Rao Esq BA,
Offg Secretary to the Government of Mysore,
General and Revenue Departments,
Bangalore

SIR,

I have the honour to inform you that a monthly grant of Rs 10 is being paid in aid of the Sanskrit School at Channapatna The School has been in a languishing condition ever since the outbreak of plague at Channapatna and there is no prospect of the school ever recovering its former strength There are no Vaidika pupils in the school A few boys that now receive instruction in the school come from the local Taluk Kannada Boys' School which is

√

at some distance from the Sanskrit school. Under these circumstances I beg to recommend that the grant of Rs 10 now paid to the school may be stopped and a Pandit on Rs 10 attached to the Taluk Kannada school at Channapatna to teach Sanskrit.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,
H J Bhabha
Inspector General.

(23) D.O. letter of 1/1/C

to

The Dir of Education,
in Mysore -

5973

No — Ed 147

Dated 19/10/02

Received Education
27 of 02 03

Her letter No 229/15-d
8th July 1902, recommending
the transfer of the grant of
Rs 10 now paid to the
Sanskrit Pathasala,
Channapatna, to the
Taluk Kannada school
at the place for the
employment of a
sanskrit teacher
therein

With reference to
the above, I have the
honour to request that
the Dir of Education will
be so good as to favour

favour [illegible] with information 4
on the following points —

(1) What is the No of students likely to study Sanskrit in the Kannada school at Channapatna?

(2) Is it usual to attach Sanskrit teachers to Kannada schools & if so how many such teachers are employed at present?

2 It is observed that in the usual course, if an aided school is not doing well, its grant should be withdrawn and not otherwise utilized.

By order

4/10/02

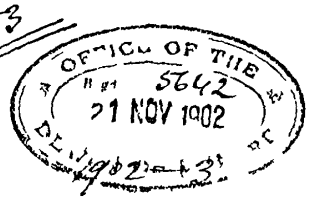
For Secretary

Draft
KB
4/10/02

7

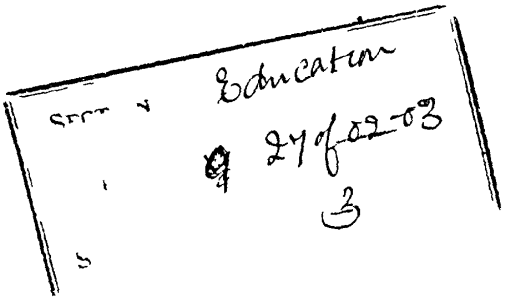
(3) 5 Gdl 153

Fdn 81]



From

H J BHABHA Esq
INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION
IN MYSORE



To H V Nanjundayya Esq BA BL
Secretary to the Govt of Mysore
Genl & Rev Depts
Bangalore.

No 4446
Dated 14-7
Received 19th November 1902

Enclosures.

Subject

Furnishing information called for in Secretary's docket No 5973/149 of 18th October 02 regarding the proposal to attach a Sanskrit teacher to the Govt Kan School at Channapatna

Edn 81] (3) 5

OFFICE OF THE
INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE,
BANGALORE 19th November 1902

No 4446/147

From

H J BHABHA Esq BA,
INSPECTOR GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE

To

H V Narjunday ya Esq MA, BL,
Secretary to the Government of Mysore,
General & Revenue Departments,
Bangalore.

SIR,

With reference to your docket No 5973/149 dated the 18th ultimo, I have the honour to inform you that about 30 pupils are expected to study Sanskrit in the Channapatna Kannada School referred to

2 As regards the second question I have to state that Sanskrit is taken as a Second language by some of the pupils of the Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, and a Sanskrit teacher has been given to every school having a fair number of pupils learning Sanskrit There are at

4

present 28 Anglo-Vernacular and
Vernacular Schools ~~wards~~ having a
Sanskrit teacher attached to ~~them~~ I
may add that some of these were once
teachers of Aided Sanskrit Schools in
the same towns and were brought
on the establishment of the Anglo-
Vernacular or Vernacular School when
the majority of the pupils of the Aided
Sanskrit Pathasala were found to be
pupils of the Government Anglo-Vernacular
or Vernacular School and the number
of Vaidika pupils in at was too small
to justify the escistence of a separate
Pathasala aided by Government

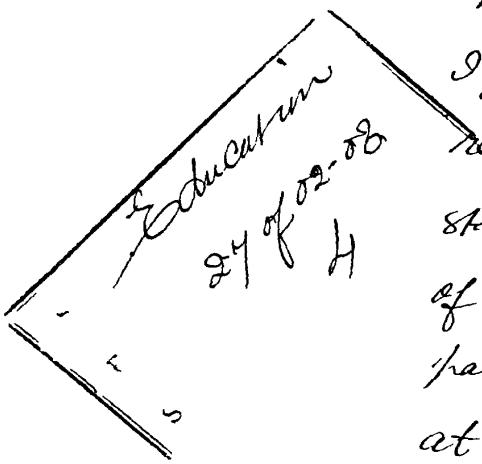
I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,
H J Bhabha
Inspector General.

6

(4)

Read 7

Letter No 229/15 dated the 8th July 1902, from the Dfl of Education, in Mysore, recommending, for the reasons stated, that the grant in aid of Rs 10 a month now paid to the sanskrit school at Channapatna be stopped, the provision being utilized for the employment of a sanskrit Pandit in the Taluk Kannada Boys' school at the place



2 Letter No 4446 d/147 the 19th November 19[illegible] from the same officer on the same subject

---

Order thereon

No 9949-50 D/Ed 237 12/12/02

Under the circumstances reported in the letters

grant of Rs 10 in question
is no longer deserved and
may therefore be discontinued
It may be utilized upon
the entertainment of a
Sanskrit teacher in
connection with the Kannada
Taluk school at Channapatna
as a tentative measure
subject to the submission
of a report at the end of
a year as to the number
of pupils benefited and the
standard of efficiency
attained Cont are not
at present prepared, in
the absence of some investigation
to convert a grant into a
permanent charge

2d councillors views approved by the Dewan
Tkl
8/12/02

8/12/02
for Secretary

To The Dpl of Education, Mysore
Comptroller, Mysore